

P E R I G R A M M A

---

1

έτος 623. Ἀχτναμὲς Μωάμεθ τοῦ Προφήτου, ἡ «διαθήκη» αὐτοῦ,  
ὑπὲρ Μ. Σινᾶ.

ἐν 10, σ. 105–196, ἐν 12, σ. 20–21, ἐν 74, σ. 87–90, ἐν 259, σ. 275, ἐν 314, σ. 611–612.

Ἀμφισβητεῖται ἡ γνησιότης του· πρβλ. 439, σ. 39.

(Οἱ μοναχοὶ ἀπαλλάσσονται τοῦ χαρατσίου καὶ τῆς δεκάτης, ὡς καὶ τῆς στρατεύσεως.  
Δικαίωμα ἀνακαινίσεως ναῶν. Οἱ λοιποὶ χριστιανοὶ πληρώνουν χαράτσι. Γυνὴ χριστιανή,  
ὑπανδρευομένη μουσουλμάνον, νὰ μὴ ἐμποδίζεται ὑπ’ αὐτοῦ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν ἐκκλησίαν  
της, νὰ προσευχηθῇ, οὐδὲ ἀπὸ τὰς συνηθείας τῆς πίστεώς της).

2

637 ἢ 638. Ἀχτναμὲς χαλίφου Ὁμάρ "Εμπν Χαττάμπ, ὑπὲρ π. Ἰρο-  
σολύμων Σωφρονίου Α'.

ἐν 280, τ. 3 σ. 216–218, ἐν 10, σ. 108–109 καὶ ἐν 12, σ. 23–24. Ἐπίσης ἐν χφ. 21 Βιβλ.  
Βουλῆς, φ. 257–261, ὅπου ὅμως φέρει χρονίαν 636.

(Ἐσονται ἐλεύθεροι ἀπὸ τὸ χαράτσι καὶ ἀπὸ τὸ χαφάρι καὶ ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ ὅλας τὰς  
ὑπηρεσίας . . . Εἰσερχόμενοι εἰς τὸν Καμαρὲ καὶ εἰς τὰ λοιπὰ προσκυνήματά των, νὰ μὴ  
πληρώνουν τι. Οἱ δὲ λοιποὶ τῶν χριστιανῶν, τῶν προσκυνητῶν, νὰ δίδῃ ἔκαστος αὐτῶν  
εἰς τὸν πατριάρχην ἐν δράμι ἀσημίου καὶ ἐν τρίτον τοῦ δραμίου . . .).

3

1173?—1187?— Assises de la Court des bourgeois.

Τὸ παλαιογαλλικὸν κείμενον τῶν Ἀσσιζῶν τῶν βασιλείων Ἱερουσαλήμ καὶ Κύπρου,  
ἀγνώστου συντάκτου, ἐν 413 καὶ, περὶληπτικώτερον, ἐν 398 καὶ, ἐκ καλυτέρου χφ. ἐν  
424. Πρβλ. 446 σ. 318–332, ὅπου (σ. 324) ἐκφράζεται ἡ γνώμη, ὅτι αἱ Ἀσσιζαι αὗται  
συνετάχθησαν ἵσως μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1229–1244.

4

1205?—1218?— Ἑλληνικὴ μετάφρασις τῶν Ἀσσιζῶν διὰ τοὺς ἀστοὺς  
(τοῦ Κατωτέρου Συμβουλίου).

Μεταφραστὴς ἀγνωστος. Ἐν 313, τ. 6, σ. 1–497, ἐπὶ τῇ βάσει δύο χφφ. (paris. suppl. gr.  
465, φ. 1–244 καὶ paris. gr. 1390, φ. 1–210). Ἐξ ἑτέρου χφ. Μ. Μεγ. Λαύρας ("Αθω"),  
τοῦ 1512, ἐδ. ὁ Πίναξ περιεχομένων (κεφ. 297), τὸ Προοίμιον καὶ τὰ κεφ. α'-ξα', ἐν

